

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:

ФИО: Исаев Игорь Магомедович

Должность: Проректор по учебной работе

Дата подписания: 28.09.2023 12:55:40

Уникальный идентификатор документа:

d7a26b9e8ca85e98ec3de2eb454b4659d061f249

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования**

«Национальный исследовательский технологический университет «МИСИС»

Аннотация рабочей программы учебной дисциплины

Форматирование и верстка

Закреплена за подразделением

Кафедра иностранных языков и коммуникативных технологий

Направление подготовки

45.04.02 ЛИНГВИСТИКА

Профиль

Цифровая лингвистика и локализация

Квалификация

Магистр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

3 ЗЕТ

Часов по учебному плану

108

Формы контроля в семестрах:

в том числе:

зачет 1

аудиторные занятия

34

самостоятельная работа

74

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	1 (1.1)		Итого	
	уп	рп	уп	рп
Неделя	18			
Вид занятий	уп	рп	уп	рп
Лекции	17	17	17	17
Практические	17	17	17	17
Итого ауд.	34	34	34	34
Контактная работа	34	34	34	34
Сам. работа	74	74	74	74
Итого	108	108	108	108

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ

1.1	Овладения основами цифровой верстки и публикации документов в цифровой среде:
1.2	- освоение основных принципов и техник форматирования и верстки для создания документов в цифровой среде.
1.3	- приобретение навыков использования специализированных инструментов и программного обеспечения для цифровой верстки.
1.4	- ознакомление с современными стандартами и подходами к цифровой верстке и публикации.

2. МЕСТО В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Блок ОП:		Б1.В.ДВ.01
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:	
2.2	Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:	
2.2.1	Контроль качества переводческих проектов	
2.2.2	Локализация программного обеспечения и игр	
2.2.3	Основы скоротчения	
2.2.4	Способы быстрого запоминания	
2.2.5	Основы машинного обучения	
2.2.6	Управление машинным переводом	
2.2.7	Учебная (консультационная) практика	
2.2.8	NLP-аналитика	
2.2.9	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
2.2.10	Производственная практика (педагогическая)	
2.2.11	Редактирование медиаконтента	
2.2.12	Субтитрование и транскрибирование	

3. РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНЕСЕННЫЕ С ФОРМИРУЕМЫМИ КОМПЕТЕНЦИЯМИ

ПК-2: Способен автоматизировать лингвистические и локализационные проекты, а также управлять производственным процессом перевода	
Знать:	
ПК-2-34	Основы разметки и форматирования с использованием языка разметки Markdown.
ПК-2-35	Процесс публикации цифровых документов на различных платформах и веб-сайтах.
ПК-2-33	CSS (Cascading Style Sheets) для управления внешним видом и стилем цифровых документов.
ПК-2-31	Основы типографики, принципы дизайна и композиции в цифровой верстке.
ПК-2-32	Методы адаптивной верстки для различных устройств и экранов, а также оптимизацию верстки для доступности и удобства использования.
Уметь:	
ПК-2-У4	Создавать структурированные документы с использованием языка разметки Markdown.
ПК-2-У5	Подготавливать и публиковать цифровые документы на соответствующих платформах и с использованием выбранных стандартов публикации.
ПК-2-У3	Применять CSS для управления внешним видом и стилем документов.
ПК-2-У1	Использовать стили и форматирование для создания качественных и согласованных документов.
ПК-2-У2	Применять техники адаптивной верстки для обеспечения корректного отображения документов на различных устройствах и экранах.
Владеть:	
ПК-2-В1	Навыками автоматизации лингвистических и локализационных проектов с использованием цифрового форматирования и верстки.